BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES

Nr. 120/2004

vom 24. September 2004

zur Änderung des Anhangs I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz) des EWR-Abkommens

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, im Folgenden "Abkommen" genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang I des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 95/2004 vom 9. Juli 2004 (¹) geändert.
- (2) Die Entscheidung 2003/774/EG der Kommission vom 30. Oktober 2003 zur Genehmigung bestimmter Verfahren zur Hemmung der Entwicklung pathogener Mikroorganismen in Muscheln und Meeresschnecken (²) ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Die Entscheidung 2003/831/EG der Kommission vom 20. November 2003 zur Änderung der Entscheidungen 2001/881/EG und 2002/459/EG hinsichtlich der Änderung und Erweiterung des Verzeichnisses der Grenzkontrollstellen (3) ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (4) Die Entscheidung 2003/839/EG der Kommission vom 21. November 2003 zur Änderung der Anhänge I und II der Entscheidung 2002/308/EG zur Festlegung der Verzeichnisse der hinsichtlich der Viralen Hämorrhagischen Septikämie (VHS) und/oder der Infektiösen Hämatopoetischen Nekrose (IHN) zugelassenen Gebiete und Fischzuchtbetriebe in nicht zugelassenen Gebieten (4) ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (5) Die Entscheidung 2003/904/EG der Kommission vom 15. Dezember 2003 zur Genehmigung von Programmen zur Erlangung des Status zugelassener Gebiete und zugelassener Betriebe in nicht zugelassenen Gebieten hinsichtlich der Fischseuchen virale hämorrhagische Septikämie (VHS) und infektiöse hämatopoetische Nekrose (IHN) sowie zur Änderung der Anhänge I und II der Entscheidung 2003/634/EG (5) ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (6) Die Entscheidung 2003/912/EG des Rates vom 17. Dezember 2003 zur Änderung der Entscheidung 95/408/EG über die Bedingungen für die Aufstellung vorläufiger Listen der Drittlandbetriebe, aus denen die Mitgliedstaaten bestimmte tierische Erzeugnisse, Fischereierzeugnisse oder lebende Muscheln einführen dürfen, während einer Übergangszeit (6), ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (7) Mit der Entscheidung 2003/774/EG der Kommission wird die Entscheidung 93/25/EWG der Kommission (⁷) aufgehoben, die daher aus dem Abkommen zu streichen ist.

⁽¹⁾ ABl. L 376 vom 23.12.2004, S. 14.

⁽²⁾ ABl. L 283 vom 31.10.2003, S. 78.

⁽³⁾ ABl. L 313 vom 28.11.2003, S. 61.

⁽⁴⁾ ABl. L 319 vom 4.12.2003, S. 21.

⁽⁵⁾ ABl. L 340 vom 24.12.2003, S. 69.

⁽⁶⁾ ABl. L 345 vom 31.12.2003, S. 112.

⁽⁷⁾ ABl. L 16 vom 25.1.1993, S. 22.

(8) Dieser Beschluss gilt nicht für Liechtenstein —

BESCHLIESST:

Artikel 1

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird gemäß dem Anhang dieses Beschlusses geändert.

Artikel 2

Der Wortlaut der Entscheidungen 2003/774/EG, 2003/831/EG, 2003/839/EG, 2003/904/EG und 2003/912/EG in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des Amtsblatts der Europäischen Union veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 25. September 2004 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens übermittelt worden sind (*).

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des Amtsblatts der Europäischen Union veröffentlicht.

Brüssel, den 24. September 2004

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss Der Vorsitzende Kjartan JÓHANNSSON

^(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

ANHANG

zum Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 120/2004

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird wie folgt geändert:

- 1. In Teil 1.2 wird unter den Nummern 39 (Entscheidung 2001/881/EG der Kommission) und 46 (Entscheidung 2002/459/EG der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:
 - "— 32003 D 0831: Entscheidung 2003/831/EG der Kommission vom 20. November 2003 (ABl. L 313 vom 28.11.2003, S. 61)."
- In Teil 4.2 wird unter Nummer 66 (Entscheidung 2002/308/EG der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:
 - "— **32003 D 0839**: Entscheidung 2003/839/EG der Kommission vom 21. November 2003 (ABl. L 319 vom 4.12.2003, S. 21)."
- In Teil 4.2 wird nach Nummer 55 (Entscheidung 2003/634/EG der Kommission) unter der Überschrift "RECHTSAKTE, DENEN DIE EFTA-STAATEN UND DIE EFTA-ÜBERWACHUNGSBEHÖRDE GEBÜHREND RECHNUNG TRAGEN MÜSSEN" Folgendes eingefügt:

"geändert durch:

- 32003 D 0904: Entscheidung 2003/904/EG der Kommission vom 15. Dezember 2003 (ABl. L 340 vom 24.12.2003, S. 69)."
- 4. In Teil 4.2 wird nach Nummer 55 (Entscheidung 2003/634/EG der Kommission) unter der Überschrift "RECHTSAKTE, DENEN DIE EFTA-STAATEN UND DIE EFTA-ÜBERWACHUNGSBEHÖRDE GEBÜHREND RECHNUNG TRAGEN MÜSSEN" Folgendes eingefügt:
 - "56. **32003 D 0904:** Entscheidung 2003/904/EG der Kommission vom 15. Dezember 2003 zur Genehmigung von Programmen zur Erlangung des Status zugelassener Gebiete und zugelassener Betriebe in nicht zugelassenen Gebieten hinsichtlich der Fischseuchen Virale Hämorrhagische Septikämie (VHS) und Infektiöse Hämatopoetische Nekrose (IHN) sowie zur Änderung der Anhänge I und II der Entscheidung 2003/634/EG (ABl. L 340 vom 24.12.2003, S. 69).

Dieser Rechtsakt gilt auch für Island."

- 5. In Teil 6.2 wird nach Nummer 46 (Entscheidung 2003/470/EG der Kommission) folgende Nummer eingefügt:
 - "47. **32003 D 0774**: Entscheidung 2003/774/EG der Kommission vom 30. Oktober 2003 zur Genehmigung bestimmter Verfahren zur Hemmung der Entwicklung pathogener Mikroorganismen in Muscheln und Meeresschnecken (ABl. L 283 vom 31.10.2003, S. 78).

Dieser Rechtsakt gilt auch für Island."

- 6. In Teil 6.2 wird Nummer 12 (Entscheidung 93/25/EG der Kommission) gestrichen.
- 7. In Teil 8.1 wird unter Nummer 18 (Entscheidung 95/408/EG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:
 - "— **32003 D 0912**: Entscheidung 2003/912/EG des Rates vom 17. Dezember 2003 (ABl. L 345 vom 31.12.2003, S. 112)."